



กลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทยระหว่างประเทศ  
สำนักงานเลขานุการสภาผู้แทนราษฎร ถนนสุทธิท่องใน ดุสิต กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐  
Thailand Inter-Parliamentarians Friendship Group  
Secretariat of the House of Representatives, U-Thong Nai Road, Dusit, Bangkok 10300, Thailand  
Phone: +66 2357 3100 ext.3147-8; Fax: +66 2357 3198-9

### สรุประยงาน

การเดินทางไปประชุมทวีภาคี ณ ประเทศไทยของโภเกเลีย<sup>1</sup>  
ของคณะผู้แทนกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-มองโภเกเลีย

นำโดย

นายโภศล เพ็ชร์สุวรรณ

สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ และประธานกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-มองโภเกเลีย<sup>2</sup>  
ระหว่างวันที่ ๒๖-๓๑ พฤษภาคม ๒๕๖๐

คณะผู้แทนกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-มองโภเกเลีย เดินทางไปประชุมทวีภาคี ณ ประเทศไทย  
มองโภเกเลีย เพื่อกระชับความสัมพันธ์อันดีระหว่างสมาชิกรัฐสภาไทยกับสมาชิกรัฐสภาพองโภเกเลีย โดยมีรายละเอียด  
ดังนี้

#### ๑. วัตถุประสงค์

การเดินทางไปประชุมทวีภาคี ณ ประเทศไทยของโภเกเลียของคณะผู้แทนกลุ่มมิตรภาพสมาชิก  
รัฐสภาไทย-มองโภเกเลีย เป็นไปตามคำเชิญของรัฐสภาพองโภเกเลีย โดยมีวัตถุประสงค์คือ

๑.๑ เพื่อสร้างภาพลักษณ์ที่ดีให้แก่ประเทศไทย โดยการให้ข้อมูลรายละเอียดและชี้แจง  
สถานการณ์และพัฒนาการทางการเมืองของไทย

๑.๒ เพื่อเสริมสร้างความร่วมมือและความสัมพันธ์อันดีระหว่างสมาชิกรัฐสภาไทยและ  
สมาชิกรัฐสภาพองโภเกเลีย โดยเฉพาะอย่างยิ่งในระดับสถาบันนิติบัญญัติ

๑.๓ เพื่อหารือและแลกเปลี่ยนความคิดเห็นเกี่ยวกับบทบาทของฝ่ายนิติบัญญัติในเรื่อง  
ความร่วมมือกันทางการค้า การลงทุน การศึกษา และการสนับสนุนซึ่งกันและกันในเวทีการประชุมระหว่าง  
ประเทศ

#### ๒. องค์ประกอบของคณะผู้แทนกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-มองโภเกเลีย ประกอบด้วย

๒.๑ นายโภศล เพ็ชร์สุวรรณ

- สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
- ประธานกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-  
มองโภเกเลีย
- หัวหน้าคณะผู้แทน
- สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
- รองประธานกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสา  
ไทย-มองโภเกเลีย
- ผู้แทน

๒.๒ นายกล้านรงค์ จันทิก

- ๒.๓ พลอากาศเอก ชัยพุกษ์ ดิษยะศริน - สมาชิกสภานิตบัญญัติแห่งชาติ  
- กรรมการบริหารกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-มองโกเลีย
- ๒.๔ นางกัญจนารัตน์ ลีวีโรจน์ - ผู้แทน  
- สมาชิกสภานิตบัญญัติแห่งชาติ
- ๒.๕ นายสมชาย แสงวงศ์ - กรรมการบริหารและเลขานุการกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-มองโกเลีย
- ๒.๖ นายสราฐ ช้างแก้ว - ผู้แทน  
- สมาชิกสภานิตบัญญัติแห่งชาติ
- ๒.๗ นางสาววิชุดา จاتุประยูร - นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการพิเศษ  
กลุ่มงานพิธีการทูต  
สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ  
สำนักงานเลขานุการสภาพผู้แทนราชภูมิ  
- เลขานุการคณะผู้แทน  
- นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ  
กลุ่มงานความสัมพันธ์รัฐสภาทวิภาคี  
สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ  
สำนักงานเลขานุการสภาพผู้แทนราชภูมิ  
- ผู้ช่วยเลขานุการคณะผู้แทน

### ๓. กำหนดการเดินทาง

คณะออกเดินทางจากท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย ในวันศุกร์ที่ ๒๖ พฤษภาคม ๒๕๖๐ เวลา ๒๓.๕๐ นาฬิกา โดยเครื่องบินของสายการบินไทย เที่ยวบินที่ TG 674

คณะเดินทางกลับถึงท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ ประเทศไทย ในวันพุธที่ ๓๑ พฤษภาคม ๒๕๖๐ เวลา ๒๑.๑๕ นาฬิกา โดยเครื่องบินของสายการบินไทย เที่ยวบินที่ TG 615

สำหรับในเที่ยวไป ในวันเสาร์ที่ ๒๗ พฤษภาคม ๒๕๖๐ ตามกำหนดการคณะจะเดินทางถึงท่าอากาศยานกรุงอูลานบาตอร์ เวลา ๑๐.๕๐ นาฬิกา แต่คณะเดินทางถึงกรุงอูลานบาตอร์เวลา ๒๑.๓๐ นาฬิกา เนื่องจากสายการบิน China Airline เที่ยวบินที่ CA 901 ซึ่งออกจากท่าอากาศยานกรุงปักกิ่ง เวลา ๐๘.๓๕ นาฬิกา ได้ออกเดินทางตามเวลาที่กำหนด โดยเมื่อเครื่องบินถึงกรุงอูลานบาตอร์ ได้บินย้อนกลับไปยังท่าอากาศยานกรุงปักกิ่งอีกครั้ง โดยไม่ทราบสาเหตุ ทั้งนี้ เที่ยวบินดังกล่าวได้ออกเดินทางไปยังกรุงอูลานบาตอร์ อีกครั้ง ในเวลา ๑๙.๐๐ นาฬิกา และถึงท่าอากาศยานกรุงอูลานบาตอร์ เวลา ๒๑.๓๐ นาฬิกา ทำให้คณะต้องยกเลิกกำหนดการยื่นสถานที่ต่าง ๆ ของวันเสาร์ที่ ๒๗ พฤษภาคม ๒๕๖๐ ทั้งหมด

#### ๔. การประชุมทวิภาคีกับบุคคลสำคัญฝ่ายมองโกเลีย

๔.๑ การประชุมทวิภาคีกับ Hon. Mr. Khayangaa Bolorchuluunun ประธานกลุ่มมิตรภาพ  
สมาชิกรัฐสภามองโกเลีย-ไทย เมื่อวันจันทร์ที่ ๒๙ พฤษภาคม ๒๕๖๐ ณ อาคารรัฐสภา

ทั้งสองฝ่ายได้มีการประชุมหารือทวิภาคีระหว่างกัน สรุปสาระสำคัญได้ดังนี้

๑) **ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ** การเดินทางมาประชุมทวิภาคี ณ ประเทศ  
มองโกเลียในครั้งนี้ มีวัตถุประสงค์หลัก คือ เพื่อเป็นการกระซับความสัมพันธ์ที่ดีระหว่างกันในอีกภาระหนึ่ง  
โดยฝ่ายไทยมีความประสงค์ที่จะเชิญฝ่ายมองโกเลียเดินทางเยือนประเทศไทยด้วยเช่นกัน ซึ่งจะได้ประสานผ่าน  
ช่องทางการทูตภายหลัง

นับตั้งแต่การสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตอย่างเป็นทางการเมื่อปี ๒๕๓๗  
เป็นเวลากว่า ๘๗ ปี ไทยและมองโกเลียมีความสัมพันธ์ทางการทูตอย่างใกล้ชิดกันมาโดยตลอดในทุกรอบดับ  
ไม่ว่าจะเป็นในระดับรัฐบาลหรือรัฐสภา ซึ่งเมื่อเร็ว ๆ นี้ พลเอก ประยุทธ์ จันทร์โอชา นายกรัฐมนตรี ได้เดินทาง  
มาประชุม Asian Summit ณ ประเทศมองโกเลีย เมื่อปี ๒๕๕๘ สำหรับในระดับรัฐสภากลุ่มมิตรภาพฯ ของ  
ทั้งสองฝ่ายมีความสัมพันธ์กันในระดับดีมาตลอด ดังจะเห็นได้จากการแลกเปลี่ยนการเดินทางเยือนระหว่างกัน  
ของกลุ่มมิตรภาพฯ อย่างสม่ำเสมอ โดยเริ่มต้นตั้งแต่ปี ๒๕๔๐ นับเป็นเวลากว่า ๒๐ ปี ซึ่งการแลกเปลี่ยนการ  
เยือนนี้ มีส่วนช่วยกระชับความสัมพันธ์ระหว่างรัฐสภากองทั้งสองประเทศให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น และเป็นการแสดง  
ให้เห็นว่าระยะทางอันห่างไกล ไม่ได้เป็นอุปสรรคต่อความสัมพันธ์อันดีของทั้งสองประเทศแต่อย่างใด นอกจาก  
ความสัมพันธ์ที่ดีระหว่างรัฐต่อรัฐแล้ว ควรขยายขอบเขตความสัมพันธ์ไปในระดับประชาชนของทั้งสองประเทศ  
รวมถึงขยายไปยังความสัมพันธ์ด้านวัฒนธรรมและการศึกษา นอกจากนี้ประเทศไทยยังเป็นสมาชิกอาเซียน  
(ASEAN) ซึ่งเป็นมิตรที่ดีกับมองโกเลีย ทั้งนี้ ฝ่ายมองโกเลียขอให้ไทยช่วยผลักดันให้มองโกเลียเข้าร่วมเป็น  
สมาชิกเอpec (Asia-Pacific Economic Cooperation-APEC) ด้วย

๒) **ความสัมพันธ์ด้านเศรษฐกิจ** ฝ่ายไทยได้หารือในเรื่องความร่วมมือในการขยาย  
การค้าและการลงทุนในประเทศมองโกเลีย ซึ่งในวันที่ ๑๙ มิถุนายน ๒๕๖๐ สถาบันการค้าแห่งประเทศไทย  
มีกำหนดการจะนำคณะนักธุรกิจเดินทางมาประชุมด้านธุรกิจการค้า ตามคำเชิญของรัฐบาลมองโกเลีย เพื่อหา  
หนทางขยายการค้าและการลงทุนระหว่างกันให้เพิ่มมากยิ่งขึ้น ซึ่งปัจจุบันนี้ ไทยได้มีการลงทุนในมองโกเลีย  
ที่สำคัญ ได้แก่ การทำเหมืองแร่ของบริษัทบ้านปู การลงทุนด้านการให้บริการทางการแพทย์ของโรงพยาบาล  
เกษมราษฎร์ ด้วยการร่วมลงทุนกับโรงพยาบาลของมองโกเลีย ทำให้มีการตั้ง International Hospital ซึ่งเป็น<sup>๑</sup>  
ผลิตีที่ทำให้ชื่อมองโกเลียมีต้องเดินทางไกลไปต่างประเทศเพื่อรับการรักษา ทั้งนี้ มองโกเลียมีความเชื่อมั่นใน  
มาตรฐานการให้บริการทางการแพทย์ของไทยมาก สำหรับสินค้านำเข้าจากประเทศไทยที่สำคัญ ได้แก่ ข้าว  
น้ำตาล และกระดาษ

๓) **ความสัมพันธ์ด้านการท่องเที่ยว** ประเทศไทยเป็นประเทศที่มีชื่อเสียงมากด้าน  
การท่องเที่ยว จึงทำให้มีนักท่องเที่ยวจำนวนมากของมองโกเลียเดินทางไปยังประเทศไทยจำนวนมากกว่านักท่องเที่ยวไทย  
ที่เดินทางมาของมองโกเลีย ดังนั้นจะเป็นการดีมากหากฝ่ายไทยจะสามารถส่งเสริมให้คนไทยมาท่องเที่ยวใน  
มองโกเลียเพิ่มมากขึ้น ทั้งนี้ คุณมองโกเลียมีอธิบายดีและยินดีให้การต้อนรับนักท่องเที่ยว แต่ในภูมิภาคนี้  
คนไทยนิยมไปเที่ยวประเทศจีนมากกว่า อาจเป็นเพราะระยะทางที่ห่างไกลและการเดินทางที่ยังไม่สะดวก  
เท่าที่ควร เนื่องจากไม่มีเที่ยวบินตรงระหว่างสองประเทศ และแหล่งท่องเที่ยวของมองโกเลียยังไม่เป็นที่รู้จัก  
สำหรับคนไทย



การประชุมทวิภาคีกับ Hon. Mr. Khayangaa Bolorchuluun  
ประธานกุลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภามongโกเลีย-ไทย

๕.๒ การประชุมทวิภาคีกับ H.E. Mr. Miyegombo Enkhbold ประธานรัฐสภามongโกเลีย  
เมื่อวันจันทร์ที่ ๒๙ พฤษภาคม ๒๕๖๐ เวลา ๑๑.๒๐ นาฬิกา ณ อาคารรัฐสภา  
ห้องสองฝ่ายได้มีการประชุมหารือทวิภาคีระหว่างกัน สรุปสาระสำคัญได้ดังนี้

**๑) ความสัมพันธ์ด้านรัฐสภา**

ฝ่ายไทยได้แจ้งว่า นายสุรชัย เลี้ยงบุญเลิศชัย รองประธานสภาผู้แทนราษฎรไทยได้เดินทางไปเยือน mongโกเลีย เมื่อวันที่ ๒๗ พฤษภาคม ๒๕๖๐ และได้ร่วมประชุมหารือในวาระการประชุมทวิภาคีระหว่าง กุลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภามongโกเลีย-ไทย ที่กรุงโซล สาธารณรัฐเกาหลี ระหว่างวันที่ ๒๘-๓๐ พฤษภาคม ๒๕๖๐ ซึ่งได้มีการหารือและแลกเปลี่ยนเรื่องความต้องการและเป้าหมายในการพัฒนาความร่วมมือในด้านต่างๆ รวมถึงการสนับสนุน彼此กันในเรื่องการแก้ไขกฎหมายและ政策 ตลอดจนการแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ในด้านต่างๆ ทั้งนี้ ได้รับการตอบรับอย่าง正面 ทั้งสองฝ่ายได้ตกลงที่จะดำเนินการตามที่ได้หารือกัน อย่างต่อเนื่องและมีประสิทธิภาพ

ฝ่ายมองโกเลียได้แสดงความชอบคุณที่รองประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ คนที่หนึ่ง ได้อวยพรและขอส่งความปราบဏดีไปยังรองประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ คนที่หนึ่ง ด้วยเช่นกัน นอกจากนี้ ยังแสดงความยินดีที่ฝ่ายไทยได้เดินทางมาประชุมทวิภาคี ณ ประเทศมองโกเลียตามคำเชิญในครั้งนี้ และขอให้ฝ่ายไทยมีความสุขในระหว่างการพำนักระยะของมองโกเลีย

๒) ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ มองโกเลียและไทยมีความสัมพันธ์ที่ดีต่อกันมาอย่างยาวนาน โดยมีการแลกเปลี่ยนการเดินทางเยือนอย่างสม่ำเสมอ ความร่วมมือระหว่างกันในส่วนของสถาบันนิติบัญญัติได้เพิ่มมากขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งความสัมพันธ์ของกลุ่มมิตรภาพฯ ของห้องสองฝ่าย ทั้งนี้ มองโกเลียได้เปิดสถานเอกอัครราชทูตในประเทศไทยเป็นเวลากว่า ๑๖ ปี แล้ว และหวังว่าฝ่ายไทยจะพิจารณาเปิดสถานเอกอัครราชทูตในมองโกเลียเร็ว ๆ นี้ ซึ่งการเปิดสถานเอกอัครราชทูตของฝ่ายไทยจะเป็นการเพิ่มความสัมพันธ์ระหว่างกันให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น

๓) ความสัมพันธ์ด้านเศรษฐกิจ ฝ่ายมองโกเลียประสงค์ให้ไทยขยายการค้าและการลงทุนในมองโกเลียเพิ่มมากขึ้น ซึ่งในเรื่องดังกล่าวฝ่ายไทยได้แจ้งว่า ในวันที่ ๑๙ มิถุนายน ๒๕๖๐ สภาหอการค้าแห่งประเทศไทยมีกำหนดการจะนำคณะนักธุรกิจเดินทางมาประชุมด้านธุรกิจการค้า ตามคำเชิญของรัฐบาลมองโกเลีย เพื่อหาแนวทางขยายการค้าและการลงทุนระหว่างกันให้เพิ่มมากยิ่งขึ้น เกี่ยวกับเรื่องดังกล่าว สถานเอกอัครราชทูตมองโกเลียประจำประเทศไทยได้มีบทบาทอย่างยิ่งในการสนับสนุนเรื่องความร่วมมือทางด้านเศรษฐกิจระหว่างทั้งสองประเทศ

๔) ความสัมพันธ์ด้านการท่องเที่ยว ฝ่ายมองโกเลียต้องการให้ฝ่ายไทยช่วยผลักดันให้คนไทยหันมาท่องเที่ยวที่มองโกเลียเพิ่มมากขึ้น ทั้งนี้ จากสถิติมีนักท่องเที่ยวชาวมองโกเลียเดินทางไปเที่ยวไทยเป็นจำนวนมากกว่าที่นักท่องเที่ยวไทยมาเที่ยวมองโกเลีย โดยสถานที่ท่องเที่ยวของไทยที่ชาวมองโกเลียนิยมไปเที่ยว ได้แก่ จังหวัดภูเก็ต ซึ่งประธานรัฐสภาของมองโกเลียเคยไปเที่ยวภูเก็ตมาแล้ว ๒ ครั้ง และขอเชิญชวนให้นักท่องเที่ยวไทยเดินทางมาท่องเที่ยวมองโกเลีย โดยเฉพาะอย่างยิ่งในช่วงฤดูหนาว มองโกเลียจะมีทิวทัศน์ที่สวยงามมาก ซึ่งฝ่ายไทยได้รับทราบข้อมูลดังกล่าว และแจ้งว่าจะประชาสัมพันธ์ให้คนไทยมาท่องเที่ยวที่มองโกเลียมากขึ้น

๕) ความสัมพันธ์ด้านการศึกษา ไทยได้ให้ความช่วยเหลือทางการศึกษาแก่มองโกเลียโดยเป็นหลักสูตรการอบรมระยะสั้นเฉพาะด้าน ซึ่งฝ่ายมองโกเลียต้องการให้ฝ่ายไทยเพิ่มความช่วยเหลือด้านการศึกษาให้มากกว่านี้ ที่ผ่านมา สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารีเคยเสด็จพระราชดำเนินเยือนประเทศไทยของมองโกเลีย เมื่อเดือนสิงหาคม ๒๕๕๗ โดยได้เสด็จฯ ไปโรงเรียนอัลตันบูลัก ซึ่งเป็นโรงเรียนนำร่องที่พระราชทานพระกรุณาให้ดำเนินโครงการพัฒนาเด็กและเยาวชนในถิ่นทุรกันดาร ตามที่กระทรวงศึกษาธิการ วัฒนธรรม และวิทยาศาสตร์แห่งมองโกเลียขอพระราชทาน ซึ่งถือว่าเป็นโครงการที่ดีและมีประโยชน์ต่อมองโกเลียมาก ทั้งนี้พื้นที่ที่เสด็จฯ เยือนในครั้งนั้น ก็เป็นเขตเลือกตั้งของประธานรัฐสภาของมองโกเลีย



### การประชุมทวิภาคีกับ H.E. Mr. Miyegombo Enkhbold ประธานรัฐสภาของโภเกดย

๕.๓ การประชุมทวิภาคีกับ Hon. Mr. L. Enkh-Amgalan ประธานคณะกรรมาธิการ  
นิตยบานสังคม การศึกษา วัฒนธรรมและวิทยาศาสตร์ เมื่อวันจันทร์ที่ ๒๗ พฤษภาคม ๒๕๖๐ เวลา ๑๙.๐๐  
นาฬิกา ณ อาคารรัฐสภา

ทั้งสองฝ่ายได้มีการประชุมหารือพิจารณาคดีระหว่างกัน สรุปสร้างสำคัญได้ดังนี้

๑) ดำเนินการเมื่อวันของทั้งสองประเทศ ประธานคณะกรรมาธิการฯ เป็นสมมาชนิก  
รัฐสภาสังกัดพรรค Mongolian People's Party (MPP) ซึ่งเป็นพรรคร่วมรัฐบาล ได้รับแต่งตั้งเป็น<sup>๑</sup>  
ประธานรัฐสภาในปัจจุบัน ประธานคณะกรรมาธิการฯ เป็นสมมาชนิกรัฐสภาในสมัยที่สอง ซึ่งการเป็นสมมาชนิกรัฐสภา<sup>๒</sup>  
ต้องพยายามทำในสิ่งที่ได้แต่งตั้งเป็นพื้นที่ของตนเอง ซึ่งถือว่าเป็นพื้นที่ของทำ รัฐสภา

มองโกเลียประกอบด้วยคณะกรรมการทั้งสิ้น จำนวน ๘ คนนะ ทั้งนี้ ฝ่ายไทยได้แจ้งว่า ปัจจุบันประเทศไทยอยู่ในระหว่างการปฏิรูปประเทศ ขณะนี้ยังไม่มีการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร แต่ในอนาคตอันใกล้นี้จะมีการเลือกตั้งและจะกลับไปสู่ระบบบริหารสภาร่วม ประกอบด้วยสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรและสมาชิกวุฒิสภา เหมือนเดิม ซึ่งในขณะนี้สภานิติบัญญัติแห่งชาติทำหน้าที่สภาพผู้แทนราษฎรและวุฒิสภา โดยมีสมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติทั้งสิ้น ๒๕๐ คน มีคณะกรรมการทั้งสิ้น ๑๖ คนนะ

**(๒) ความสัมพันธ์ด้านเศรษฐกิจ** ในช่วงระยะเวลา ๓ ปี ที่ผ่านมา มองโกเลียได้ประสบปัญหาด้านเศรษฐกิจ การส่งออกถือเป็นรายได้หลักของประเทศตลอดตัว จึงมีแนวคิดว่าไม่ควรพึ่งพาด้านการส่งออกเพียงอย่างเดียว แต่ควรผลักดันให้ภาคการท่องเที่ยวขยายตัวให้มากกว่านี้ เพื่อจะได้มีรายได้เข้าประเทศอีกทางหนึ่ง และถือเป็นนโยบายสำคัญอย่างหนึ่งของรัฐบาลมองโกเลีย ปริมาณการค้าระหว่างไทยและมองโกเลียมีเพียงเฉลี่ยปีละ ๓ ล้านเหรียญสหรัฐฯ เท่านั้น ซึ่งถือว่าเป็นจำนวนที่น้อยมาก ทั้งนี้ ปัญหาหลักคือเรื่องระยะทางที่ห่างไกลกันมาก ในด้านการลงทุนบริษัทบ้านปูเป็นบริษัทใหญ่ของไทยที่มาลงทุนทำเหมืองถ่านหินในมองโกเลีย และถือเป็นนักลงทุนที่สำคัญของประเทศไทย โรงพยาบาลบำรุงราษฎร์เป็นผู้ให้บริการทางการแพทย์รายใหญ่ในมองโกเลีย และเป็นโรงพยาบาลที่ช่วยยกระดับมาตรฐานการรักษาให้แก่มองโกเลีย ซึ่งในเรื่องนี้ ฝ่ายไทยต้องการให้ฝ่ายมองโกเลียช่วยดูแลและอำนวยความสะดวกให้แก่นักลงทุนจากไทยด้วย ทั้งนี้ ฝ่ายมองโกเลียต้องการให้มีความร่วมมือกันมากขึ้นด้วยการขยายการลงทุนและการส่งออกให้เพิ่มมากขึ้น ซึ่งฝ่ายไทยเห็นด้วยในประเด็นดังกล่าว และในวันที่ ๑๙ มิถุนายน ๒๕๖๐ สภาหอการค้าแห่งประเทศไทยมีกำหนดการจะนำคณะนักธุรกิจเดินทางมาประชุมเรื่องการค้าและการลงทุน ตามคำเชิญของรัฐบาลมองโกเลียเพื่อหารือแนวทางขยายการค้าและการลงทุนระหว่างกันให้เพิ่มมากยิ่งขึ้น สำหรับปัญหาด้านการขนส่งสินค้าระหว่างกัน ฝ่ายไทยจะหารือกับสถานเอกอัครราชทูตมองโกเลียประจำประเทศไทย ซึ่งเอกอัครราชทูตมองโกเลีย เป็นผู้ที่มีบทบาทแข็งขันมากในการทำงาน โดยจะหารือเกี่ยวกับการขนส่งสินค้าระหว่างกันโดยตรง ซึ่งสินค้าส่งออกไปมองโกเลียที่สำคัญของไทย ได้แก่ ข้าวและน้ำตาล โดยในปัจจุบันต้องส่งไปยังคงก่อน แล้วจึงส่งต่อไปยังมองโกเลีย หากสามารถขนส่งได้โดยไม่ต้องผ่านประเทศไทย จะเป็นการลดต้นทุนของสินค้าและเป็นประโยชน์ต่อทั้งสองฝ่าย

**(๓) ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ และการท่องเที่ยว** ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องต้องกันว่า ควรมีการแลกเปลี่ยนการเยือนระหว่างสมาชิกรัฐสภาทั้งสองประเทศมากขึ้น อันจะเป็นการเพิ่มความสัมพันธ์อันดีระหว่างสถาบันนิติบัญญัติของทั้งสองประเทศ และจะนำมาซึ่งการขยายความร่วมมือในด้านอื่น ๆ เช่น การท่องเที่ยว เป็นต้น ฝ่ายมองโกเลียต้องการให้ไทยช่วยประชาสัมพันธ์ให้คนไทยหันมาท่องเที่ยวมองโกเลียเพิ่มมากขึ้น และขณะนี้ มีความมองโกเลียเข้าไปท่องเที่ยวในไทยมากกว่าชาวไทยไปท่องเที่ยวในมองโกเลีย ฝ่ายไทยได้แจ้งว่าจากการที่ได้เดินทางไปเยี่ยมชมอนุสรณ์เจงกิส ข่าน และบริเวณรอบนอกของกรุงอุลานบาตอร์ พบร่วมกันว่าเป็นสถานที่ที่สวยงาม บรรยายกาศดี และน่าจะถูกใจนักท่องเที่ยวไทย คนไทยรู้จักมองโกเลียผ่านการเรียนประวัติศาสตร์ ดังนั้นเชื่อของจงกิส ข่าน จึงเป็นที่รู้จักกันดีของคนไทย ปัจจุบันจากการที่ประเทศไทยมีชื่อเสียงด้านการท่องเที่ยว ส่วนหนึ่งที่ช่วยอำนวยความสะดวกให้แก่นักท่องเที่ยวต่างชาติ คือการทำข้อตกลงกับหลายประเทศในเอเชียเพื่อยกเว้นการขอหนังสือตราชงค์ตรา (วีซ่า) นอกจากนี้ ยังมีความร่วมมือระหว่างกันผ่านสายการบินต่าง ๆ เพื่อส่งเสริมเรื่องการท่องเที่ยวอีกด้วย



การประชุมหัววิภาคีกับ Hon. Mr. L. Enkh-Amgalan  
ประธานคณะกรรมการอิทธิการนโยบายสังคม การศึกษา วัฒนธรรมและวิทยาศาสตร์

#### ๕. การเข้าร่วมงานเลี้ยงรับรอง

- Hon. Mr. Khayangaa Bolorchuluunbat ประธานกลุ่มมิตรภาพรัฐสภามองโกเลีย-ไทย  
เป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารค่ำเพื่อเป็นเกียรติแก่คณะฯ ในวันจันทร์ที่ ๒๙ พฤษภาคม ๒๕๖๐ เวลา ๑๘.๐๐  
นาฬิกา ณ ห้องอาหาร Premier Lounge ชั้น ๒๙ โรงแรม Best Western-Tuushin Hotel



Hon. Mr. Khayangaa Bolorchuluunun ประธานกลุ่มมิตรภาพรัฐสภามองโกเลีย-ไทย  
เป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารค่ำเพื่อเป็นเกียรติแก่คณะ

## ๖. การเยี่ยมชมสถานที่สำคัญ

### ๖.๑ อนุสาวรีย์เจงกิส ข่าน

อนุสาวรีย์เจงกิส ข่าน (Great Emperor Chinggis Khaan Statue Complex) ตั้งอยู่ทางทิศตะวันออกของกรุงอุลานบاتอร์ ห่างไปประมาณ ๕๕ กิโลเมตร อนุสาวรีย์แห่งนี้ได้สร้างขึ้นเมื่อปี ๒๕๕๑ เพื่อระลึกถึงเจงกิส ข่าน นักรบอันยิ่งใหญ่ของมองโกเลียในอดีต นับเป็นอนุสาวรีย์ที่ยิ่งใหญ่ที่สุดในมองโกเลีย ตัวอนุสาวรีย์สร้างมาจากสแตนเลส มีความสูงประมาณ ๔๐ เมตร น้ำหนักประมาณ ๒๕๐ ตัน ตั้งอยู่บนอาคารซึ่งสร้างขึ้นเพื่อเป็นฐานรองรับตัวอนุสาวรีย์ โดยตัวอาคารมีความสูงประมาณ ๑๐ เมตร ประกอบด้วยเสาล้อมรอบอีก ๓๖ ตัน อนุสาวรีย์นี้ ออกแบบโดยสถาปนิก ๒ คน คือ D. Erdenebileg และ J. Enkhjargal ซึ่งได้ใช้สัญลักษณ์รูปม้า อันเป็นเอกลักษณ์ของชาวมองโกลที่นิยมใช้กันตั้งแต่ศตวรรษที่ ๑๓ ภายในอาคารขั้นล่างที่

เป็นฐานของอนุสาวรีย์ เป็นห้องจัดแสดงนิทรรศการ โดยให้ความรู้เกี่ยวกับความเป็นมาของชนชาติมองโกล ตั้งแต่ยุคสำราิด ตลอดจนเครื่องมือเครื่องใช้ และวัฒนธรรมของผู้คนในสมัยก่อน ภายในอาคารมีลิฟต์และบันได ที่สามารถขึ้นไปดูจุดชมวิวด้านบน อันเป็นส่วนของหัวม้าของอนุสาวรีย์ โดยมีทางเดินเป็นขั้นบันไดจากบนค่อม้า ตลอดถึงด้านบนหัวม้า ซึ่งเป็นปลายสุดทางเดินของการชมวิวด้านบน โดยสามารถเห็นทัศนียภาพของทุ่งหญ้า และเนินเทือกเขาเป็นบริเวณกว้าง



เยี่ยมชมอนุสาวรีย์เจงกิส ข่าน

#### ๖.๒ 13<sup>th</sup> Century Complex

13<sup>th</sup> Century Complex ตั้งอยู่ห่างจากกรุงอุลานบาตอร์ประมาณ ๙๖ กิโลเมตร สถานที่แห่งนี้นับเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่สำคัญแห่งหนึ่ง เนื่องจากเป็นการจำลองสภาพแวดล้อมอาณาจักร ขนาดย่อมของชาวมองโกลในศตวรรษที่ ๑๓ ซึ่งเป็นสมัยของเจงกิส ข่าน ในยุคหนึ้นชาวมองโกลอาศัยอยู่ในเกอร์ (Ger Camps) โดย 13th century complex ได้แบ่งออกเป็นเกอร์ประเภทต่าง ๆ เช่น King's Palace เป็นเกอร์ที่แสดงให้เห็นถึงสถานที่พำนักของผู้นำชนเผ่ามองโกลในสมัยก่อนและวิธีการปักครองชนเผ่า Craftsmen Camp เป็นเกอร์ที่แสดงให้เห็นถึงศิลปะในการทำเครื่องใช้ไม้สอยต่าง ๆ ในชีวิตประจำวัน และเครื่องประดับในยุคก่อน Educational Camp เป็นเกอร์ที่แสดงให้เห็นถึงวัฒนธรรมในการถ่ายทอดความรู้จากชนรุ่นหนึ่งไปยังชนอีกรุ่นหนึ่ง และศิลปะการเขียนภาษามองโกลโบราณ เป็นต้น ทั้งนี้เนื่องจากเป็นเกอร์ที่จำลองวิถีชีวิตของชาวมองโกลในสมัยก่อน เกอร์ทั้งหมดจึงไม่มีระบบไฟฟ้า น้ำประปา หรือโทรศัพท์ไว้ให้บริการแก่นักท่องเที่ยว



13th Century Complex

#### ๖.๓ พิพิธภัณฑ์แห่งชาติมองโกเลีย (National Museum of Mongolia)

พิพิธภัณฑ์แห่งชาติมองโกเลียสร้างขึ้นเมื่อปี ๒๕๑๔ เป็นพิพิธภัณฑ์ที่ใหญ่ที่สุดในประเทศ ปัจจุบันได้เก็บรักษาตู้โบราณไว้มากกว่า ๕๗,๐๐๐ ชิ้น โดยตู้โบราณที่มีแสดงแบ่งเป็นประวัติศาสตร์ เอเชียกลางและประวัติศาสตร์มองโกเลีย เริ่มตั้งแต่มองโกเลียยุคก่อนประวัติศาสตร์จนถึงช่วงศตวรรษที่ ๒๐ โดยภายในพิพิธภัณฑ์ได้แบ่งห้องแสดงออกเป็น ๑๐ ห้อง ได้แก่ ห้องแสดงประวัติศาสตร์มองโกเลียยุคโบราณ ห้องแสดงเสื้อผ้าและเครื่องประดับชามมองโกลสมัยก่อน ห้องแสดงจักรพรรดิมองโกเลีย ห้องแสดงวัฒนธรรม ดั้งเดิมมองโกเลีย ห้องแสดงวิถีชีวิตของชาวมองโกลโบราณ ห้องแสดงประวัติศาสตร์มองโกเลียในช่วงศตวรรษที่ ๑๗-๒๐ ห้องแสดงประวัติศาสตร์มองโกเลียช่วง พ.ศ. ๒๔๕๔-๒๕๖๓ ห้องแสดงประวัติศาสตร์มองโกเลียช่วง ๒๕๓๓-ปัจจุบัน สังคมนิยมมองโกเลีย ๒๕๖๔-๒๕๓๓ และห้องแสดงประวัติศาสตร์มองโกเลียช่วง ๒๕๓๓-๒๕๖๓

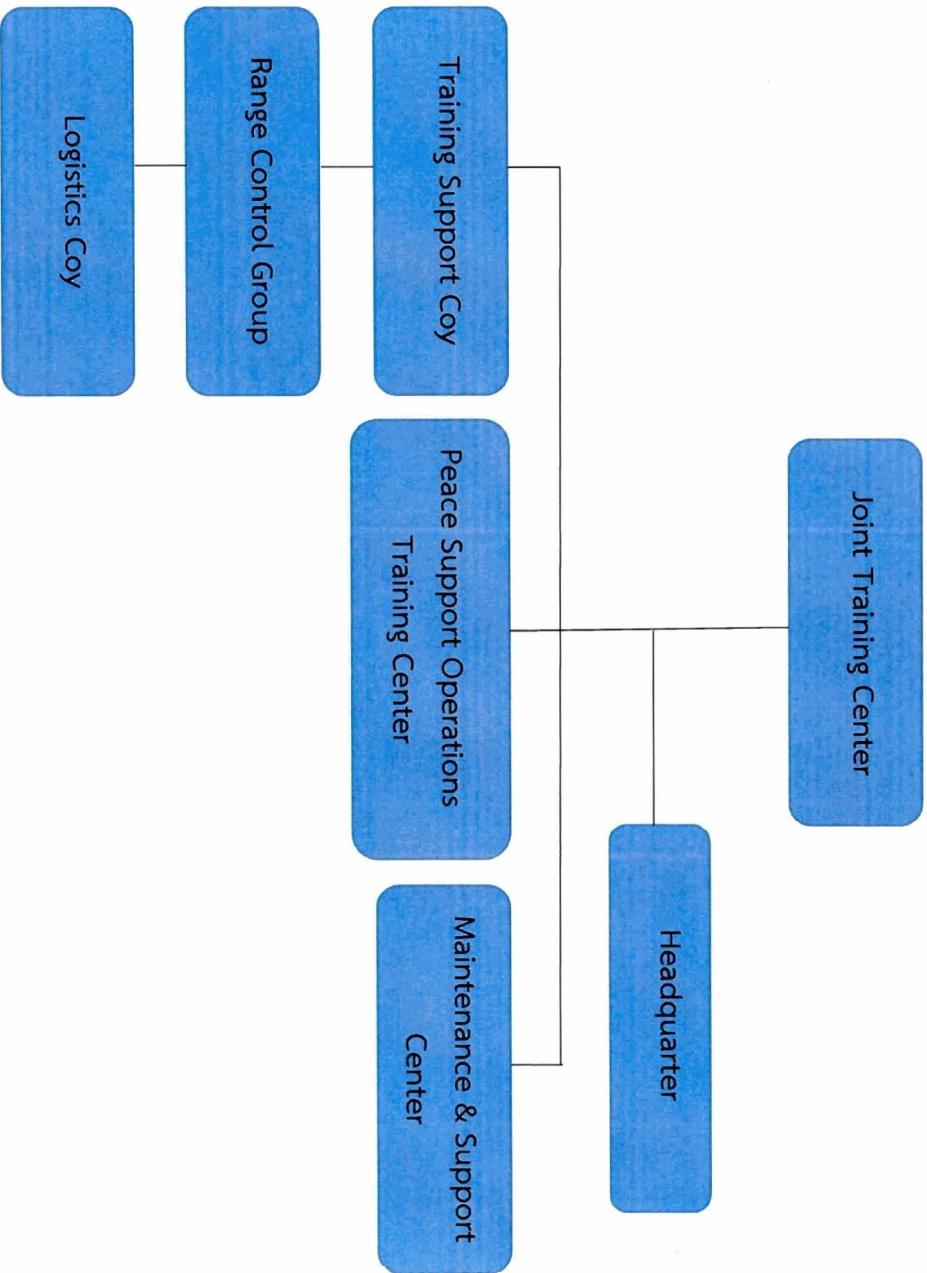


คณะไดเยี่ยมชมพิพิธภัณฑ์แห่งชาติมองโกเลีย (National Museum of Mongolia)

## ๖.๔ PKO Training Center

PKO Training Center เป็นหน่วยงานทางทหารของกองทัพมูงคงภารี นิการกิจเหล็ก ด้านการรักษาสันติภาพ โดยเป็นศูนย์ฝึกอบรมให้แก่ทหารมองโภเดิร์ที่จะถูกส่งไปปฏิบัติภารกิจรักษาสันติภาพร่วมกับพันธมิตรต่างๆ ทั่วโลก และเป็นศูนย์ฝึกฯ กิจการรักษาดิน (Joint Training Center) ศูนย์สถานที่สำหรับฝึกการปฏิบัติหน้าที่ รักษาสันติภาพของสหประชาชาติ ศูนย์ฝึกแห่งนี้อยู่ทางจากกรุงอุลانبตาอูร์เบร์รอมาน ๕๐ กิโลเมตร ประมาณ ๘๐๖.๒๕ ตารางกิโลเมตร สภาพภูมิประเทศเป็นทุ่งหญ้าสีเขียว ทึ่งน ศูนย์ฝึกแห่งนี้มีเสียงอ่อน弱 ความสะอาดครบครัน ได้แก่ ห้องเรียน ห้องบรรยายรูป ห้องประชุมขนาดใหญ่ อาคารห้องพัก อาคารพาณิชย์ อาคารสำนักงาน กองบัญชาการ สำนักงานฝ่ายพลเมือง แล้วพื้นที่ฝึกภาคสนาม เป็นต้น นับตั้งแต่ปี ๒๕๓๙ เป็นต้นมา มีพัฒนาการด้านชาติและพัฒนาการด้านเศรษฐกิจ ศูนย์ฝึกแห่งนี้ลากว่า ๒๖,๐๐๐ คน รวมถึงกองทัพไทยโดยส่วนราชการผู้ร่วม ณ ศูนย์แห่งนี้ด้วย เช่นกัน

### โครงสร้างของ Joint Training Center





คณะได้เยี่ยมชม PKO Training Center

### ๗. ประโยชน์ที่ได้รับ

๗.๑ การเดินทางไปประชุมทวิภาคี ณ ประเทศมองโกเลียในครั้งนี้ ได้แสดงให้เห็นอย่างชัดเจนว่า ความสัมพันธ์ระหว่างกลุ่มมิตรภาพรัฐสภาของทั้งสองฝ่ายเป็นไปด้วยความใกล้ชิดและสนิทสนม เนื่องจากฝ่ายมองโกเลียได้ทำการต้อนรับอย่างเป็นทางการ โดยมีเจ้าหน้าที่รัฐสภาพริตาตามอัธยาศัยความสะดวกให้แก่คณะ และได้จัดกำหนดการประชุมทวิภาคีกับบุคคลสำคัญของรัฐสภาได้อย่างเหมาะสม รวมถึงได้จัดกำหนดการเยี่ยมสถานที่สำคัญต่าง ๆ ได้อย่างน่าสนใจ

๗.๒ ในการเดินทางไปประชุมทวิภาคีในวาระต่าง ๆ คณะผู้แทนกลุ่มมิตรภาพมาซิกรัฐสภากาไฟ-มองโกเลีย ได้มีการแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ในหลายด้าน อาทิ ความสัมพันธ์ใกล้ชิดระหว่างสถาบันนิติบัญญัติของทั้งสองประเทศ ความเห็นทางด้านการเมือง ความร่วมมือทางด้านการค้า การลงทุน การศึกษา และการท่องเที่ยว ซึ่งล้วนเป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อการดำเนินกิจกรรมของกลุ่มมิตรภาพฯ ในอนาคตต่อไป

๗.๓ การเดินทางไปประชุมทวิภาคี ณ ประเทศมองโกเลีย ในครั้งนี้ เป็นการเพิ่มช่องทางในการขยายความสัมพันธ์ของสถาบันนิติบัญญัติทั้งสองประเทศให้เพิ่มมากขึ้น เนื่องจากฝ่ายไทยจะได้มีการเชิญกลุ่มมิตรภาพรัฐสภามองโกเลีย-ไทย เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการต่อไป นอกจากนี้ นายสุรชัย เลี้ยงบุญเติศชัย รองประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ คนที่หนึ่ง ได้แสดงความสนใจที่จะเดินทางเยือนมองโกเลีย ในเร็ว ๆ นี้ด้วย ทั้งนี้ หากรองประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ คนที่หนึ่ง ได้มีโอกาสเดินทางเยือนมองโกเลีย ก็จะมีการเชิญประธานรัฐสภามองโกเลียเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการด้วยเช่นกัน

นางสาววิชุดา จاتุประยูร  
นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ  
กลุ่มงานความสัมพันธ์รัฐสภากาฬิภาคี  
สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ  
ผู้ช่วยเลขานุการคณะ  
ผู้สรุปรายงาน  
๙ มิถุนายน ๒๕๖๐